

Niedziela 29 marca—spowiedź od 10 rano, 10:30 Gorzkie Żale część III, Msza święta z nauką, dalszy ciąg spowiedzi.

Taca rekolekcyjna (jako druga kolekta) w niedzielę 29 marca.

DOROCZNA KAMPANIA „ARCHBISHOP ANNUAL APPEAL”—rozpoczęła się na terenie całej diecezji San Francisco w ubiegłym tygodniu. Tematem tegorocznej Dorocznej Akcji są słowa wyjęte z Księgi Izajasza 40,31: „Ci, którzy zaufali Panu, odzyskują siły”. Jako katolicy wykorzystujemy nasze talenty i dary dla chwały Bożej. Jednym ze sposobów, w jaki to czynimy, jest wspieranie programu pastoralnego jakim jest coroczna akcja dobroczynna. Dzięki tej Akcji wszystkie parafie w naszej Archidiecezji łączą się w jeden organizm. To pozwala pomagać innym w sposób taki, w którym pojedyncza parafia nie byłaby w stanie zrobić tego samodzielnie. Dzięki akcji AAA, wspierane są takie grupy jak szkoły parafialne, studenci katolickich uczelni, seminarzyści i organizacje pomocowe oraz małe parafie. Oprócz tego wspierany jest fundusz Restorative Justice czyli pomoc dla skrzywdzonych rodzin oraz ofiar dotkniętych przestępczością kryminalną. Arcybiskup Cordileone składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy aktywnie włączają się w tą akcję. W tym roku nasza parafia ma zobowiązanie na 15 000 dolarów. Przypominam, że już dwukrotnie sami otrzymaliśmy wsparcie Archidiecezji na nasz fundusz spłaty ubezpieczenia kościoła.

UBEZPIECZENIA BUDYNKÓW PARAFIALNYCH—Archidiecezja San Francisco przysłała nam rachunek za ubezpieczenie budynków parafialnych oraz od nieszczęśliwych wypadków na rok 2026. Suma opłat wynosi \$36,516. Prosimy o pomoc w spłaceniu!

OBIAD WIELKANOCNY (Świeconka)— Bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich parafian i gości na Wielkanocy Obiad Parafialny w niedzielę 12 kwietnia, bezpośrednio po Mszy św. o godzinie 10:30. Rezerwacja biletów u Basi Szlachta (e-mail bszlach-ta@hotmail.com lub tel. 510-325-7481) Cena biletu \$40.00.



SEAKOR European Delicatessen & Sausage Factory

Home-made Sausages & Deli Products
Catering for All Occasions
5957 Geary Blvd./24th Ave
San Francisco, CA 94121
Tel. (415) 387-8660

CROATIAN AMERICAN CULTURAL CENTER
60 Onondaga Ave. Corner of Alemany Blvd.
San Francisco, California 94112

Danica Eterovich, Catering Manager
(415) 584-8859; Cell (650) 483-8335

Wedding & Anniversary Receptions ♦ Banquets ♦ Bar Mitzvahs
Cocktail & Holiday Parties ♦ Showers ♦ Meetings & Luncheons
Slavonic Mutual & Benevolent Society of SF ♦ Org. 1857 ♦ Non-Profit Corp.

Elizabeth's Flowers
DISTINCT FLORAL DESIGNS

Floral Design Studio-San Francisco
www.flowerssf.com
order@flowerssf.com
415-518-3030

ADVERTISEMENTS
Increase your sales with
cost-effective advertising in
Nativity's Sunday Parish Bulletin.
The annual cost is \$250.00 for a
one inch ad. Larger ad spaces are
also available at additional cost.

HOLDA
Washer & Dryer Repair Service
Naprawa pralek i suszarek
ZYGMUNT HOLDA
5446 Geary Blvd. # 2, San Francisco, CA 94121
Tel. (415) 750-9077; Fax (415) 750-9039

SLOVENIAN HALL
RESERVATION & EVENT INQUIRIES

The Slovenian Hall is a full featured banquet style facility
available for all occasions that can accommodate small to large
parties or events. Contact us to schedule a tour!

2101 Mariposa Street, San Francisco, CA 94107
TEL: 415-864-9629 | MANAGER: 415-244-1133

Nativity of Our Lord Roman Catholic Church

Personal Parish for the Pastoral Care of Polish, Croatian, Slovenian,
Czech and Slovak Catholics.

240 Fell Street, San Francisco

Rectory & Mailing Address:

245 Linden St., San Francisco, CA 94102

Pastor: Fr. Eugeniusz Bolda, S.Chr.,

Please call parish office for appointment:

Tel. (415) 252-5799; E-mail: parish@sfnativity.org

Parish web page: www.sfnativity.org

Zalotwanie spraw biurowych: po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym.



March / Marzec 15 & 22, 2026 / Celebrating Catholic Worship since 1903

HOLY MASSES

Sunday: 9:15am— Readings and choir songs in Croatian & Slovenian, Mass in English, 10:30am Mass in Polish,
Each Friday: 7:00pm Mass in Polish
First Sunday of the month—Mass in Czech at 1:00pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Before the mass and anytime upon request.

SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact priest one month in advance.

SACRAMENT OF MATRIMONY

Intentions must be announced 6 months in advance.

VISITING OF THE SICK

Every first Friday and on request.

ROSARY: Sunday: 8:45am

SVETE MISE

Nedjeljom: 9:15am—Čitanja i zbornopjevanje na hrvatskom i slovenskom jeziku; većinom na engleskom jeziku,
10:30am Misa na poljskom jeziku.

SAKRAMENAT POMIRENJA

(Ispovijed): Prije Mise i po potrebi.

SAKRAMENAT KRŠTENJA

Molimo, javite se svećeniku mjesec dana unaprijed.

SAKRAMENAT VJENČANJA

Molimo, javite se svećeniku, šest mjeseci unaprijed.

BOLESNICI

Svaki Prvi Petak i po potrebi.

KRUNIČA: Nedjeljom, 8:45am prije Mise.

MSZE ŚWIĘTE

Niedziela: 9:15am - czytania i śpiew w języku chorwackim i słoweńskim, Msza Święta w języku angielskim.
10:30am— Msza Św. w języku polskim.
Každy Piątek: 7:00pm Msza Św. w języku polskim.

SAKRAMENT POJEDNANIA

Przed Mszą Św. oraz na życzenie.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

Proszę zgłosić miesiąc przed planowaną datą.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Proszę zgłosić 6 miesięcy przed data ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na życzenie.

SVETE MAŠE

Nedelja: 9:15am— Berila in petje v slovenščini in hrvaščini; navadno Maša v angleščini.
10:30am— Maša v poljščini
Petek: 7:00pm—Maša v poljščini.

ZAKRAMENT SPRAVE

Pred Mašo in na prošnjo.

SVETI KRST

Obvestite duhovnika en mesec prej.

ZAKRAMENT POROKE

Obvestila morate objaviti šest mesecev prej.

OBISK BOLNIKOV

Vsak prvi petek in na prošnjo.

ROŽNI VENEC

Nedelja: 8:45am pred Mašo

Welcome New Parishioners! We extend a warm welcome to those who worship here. If you would like to become a member of this parish or be included in our directory for mailings, please fill out this registration form and drop it in the collection basket or send to the parish office.
Witam wszystkich nowych Parafian! Proszę poinformować nas o pragnieniu przynależności do Parafii lub zmianie adresu przez wypełnienie poniższego formularza. Odcięty formularz proszę wrzucić do koszyka z niedzielną kolektą lub wysłać na adres kościoła Nativity.

Name/ Imię i Nazwisko: _____ Tel.: _____

Address/ Adres: _____

MASS INTENTIONS / INTENCJE
MSZALNE

MARCH 15 MARCA, 2026,
FOURTH SUNDAY OF LENT
Catholic Relief Services—collection

- 9:15am^{Eng}

1) + Kata Legac
2) For good health and God’s blessing
for Peter Bacich (*from all parishioners*)
- 10:30am^{Pol}

+ Józefa Wszola
- 1:00pm^{Cz}

(*Mass for the Czech Community*)

THURSDAY, MARCH 19 MARCA, 2026

- 7:00pm^{Pol}

Za parafian

FRIDAY, MARCH 20 MARCA, 2026

- 7:00pm^{Pol}

Droga krzyżowa

MARCH 22 MARCA, 2026
FIFTH SUNDAY OF LENT
Property Insurance collection

- 9:15am^{Eng}

1) + Fr. Janez Raztresen
2) + Dennis Twers
- 10:30am^{Pol}

Dziękczynna za otrzymane łaski

WEDNESDAY, MARCH 25 MARCA, 2026

- 7:00pm^{Pol}

+ Ks. Andrzej Woźnicki SChr

FRIDAY, MARCH 27 MARCA, 2026

- 7:00pm^{Pol}

Droga Krzyżowa

MARCH 29 MARCA, 2026,
PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD

- 9:15am^{Eng}

1) + Ignacij Wietnik
2) + Dora Simenc
- 10:30am^{Pol}

1) ++ Aniela Kościalkowska
i Bronisława Borkowska
2) O Boże błog. dla rodziny Żołnierzyk

Papal Rosary Intentions for March 2026

For disarmament and peace—Let us pray that nations move toward effective disarmament, particularly nuclear disarmament, and that world leaders choose the path of dialogue and diplomacy instead of violence.

Papieskie Intencje Modlitwy Różańcowej
na marzec 2026

O rozbrojenie i pokój—Módlmy się, aby narody dążyły do skutecznego rozbrojenia, zwłaszcza nuklearnego i aby światowi przywódcy wybierali drogę dialogu i dyplomacji zamiast przemocy.

SUNDAY REFLECTIONS /
REFLEKSJE NIEDZIELNE

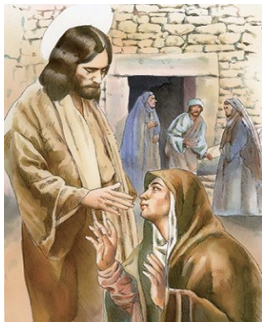
CZWARTA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU
Wielka siła słów i czynów Jezusa

Kiedy niewidomy od urodzenia został uzdrowiony przez Jezusa, jego rodzice mądrze odpowiedzieli zaciekawionym i zaskoczonym faryzeuszom: „Zapytajcie jego samego. Jest pełnoletni, niech mówi sam za siebie”. To nie był sprytny unik, ale odwołanie się do faktów i racjonalnego myślenia. Niewidomy człowiek po interwencji Jezusa odzyskał wzrok. Było to wydarzenie mające ogromną siłę oddziaływania. Moc tego świadectwa porusza także nasze serca. Dało ono silny sygnał do zrewidowania świata wartości i przekonań dla wierzących w Jezusa oraz dla tych, którzy negowali Jego osobę i posłannictwo, choć byli świadkami niezaprzecznego znaku [...]



FOURTH SUNDAY OF LENT
The Great Power of Jesus' Words
and Deeds

When a man born blind was healed by Jesus, his parents wisely replied to the curious and surprised Pharisees: "Ask him himself. He is mature; let him speak for himself." This was not a clever evasion, but an appeal to facts and rational thinking. After Jesus' intervention, the blind man regained his sight. It was an event of immense impact. The power of this testimony also touches our hearts. It sent a powerful message to those who believe in Jesus and to those who denied His person and mission, even though they witnessed an undeniable sign [...]



PIĄTA NIEDZIELA WIELKIEGO
POSTU
Sens Bożej nieobecności

Śmierć kogoś bliskiego jest zawsze wielkim przeżyciem – wstrząsem nie do opisanego w naszej duszy. Wywołuje różne reakcje, także niejednokrotnie żal wobec Boga. Nie dziwią więc nas słowa skierowane do Jezusa: „Panie, gdybyś był tutaj, mój brat by nie umarł”. Mogą nas jednak zdziwić wcześniejsze Jego słowa: „Łazarz umarł. Ale raduję się ze względu na was, abyście uwierzyli. Z tego właśnie powodu nie było Mnie tam, lecz teraz chodźmy do niego”. Rozważając je uważnie, odkrywamy, że niekiedy „nieobecność” Boga jest usprawiedliwiona. Przeżywając wielkie cierpienia, często nie rozumiemy ich w danej chwili, jednak po upływie czasu nabieramy dystansu i zaczynamy odkrywać głębszy sens tego, co nas spotkało. [...]



FIFTH SUNDAY OF LENT
The meaning of God's absence

The death of a loved one is always a profound experience—an indescribable shock to our souls. It evokes various reactions, often including resentment toward God. Therefore, we are not surprised by Jesus' words: "Panie, gdybyś tu był, mój brat by nie umarł." However, we may be surprised by his earlier words: "Lazarus has died.. And I am glad for you that I was not there, that you may believe. Let us go to him.” By considering them carefully, we discover that sometimes God's "absence" is justified. When we experience great suffering, we often do not understand it at the time, but over time, we gain perspective and begin to discover the deeper meaning of what has happened to us. [...]

(*Sunday Reflections taken from: „Ewangelia 2026”,
by Fr. Jerzy Jastrzebski*)

SUNDAY READINGS / CZYTANIA MSZALNE

Sunday Cycle “A”, Weekdays —Year II
Niedzielný Cykl “A”, w tygodniu—Rok II

A N N O U N C E M E N T S

ST. JOESPH , SPOUSE OF THE BLESSED VIRGIN MARY (FEAST) - falls on Thursday, March 19th, Mass at 7:00pm.

THE ANNUNCIATION OF THE LORD (FEAST)—falls on Wednesday, March 25th, Mass at 7:00pm

SPECIAL COLLECTION—Sunday, March 15 there will be a second collection for Catholic Relief Services (CRS). The funds from the collection provide food to the hungry, support displaced refugees, and bring Christ's love and mercy to vulnerable people here and abroad. Please give generously to the collection and reveal Christ's love to those most in need. To learn more about this collection visit www.usccb.org/catholic-relief.

2026 ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL (AAA) - started last week. The theme for this year’s Annual Appeal is from Isaiah 40:31, “Those who hope in the Lord will renew their strenght.” As Catholics, we use our talents and provide our gifts for God’s Glory. One way we vividly do so is by supporting the programs and ministries of the Archdiocesan Annual Appeal. Through the Appeal, all the parishes in our Archdiocese unite as one body. We are thus able to assist others in ways that an individual parish would not be able to on its own. We demonstrate God’s glory through the AAA by supporting such critical needs as youth and young adults, parish schools, students and social ministries. Among other ministries, your generosity supports Restorative Justice. Restorative Justice is the Archdiocese’s outreach to crime victims and their families. On behalf of everyone who needs and depends on the ministries and services of the Archdiocese of San Francisco, Archbishop Cordileone extends his deep gratitude for your support of the Annual Appeal and your commitment to our Catholic faith. Our annual assessment for 2026 is \$15,000.

PROPERTY & LIABILITY INSURANCE - The total to pay for the Parish Insurance for this year 2026 is \$36,516. Please help us pay off the new bill!

EASTER LUNCH “SWIECONKA” - All parishioners are welcomed to attend a Traditional Easter Lunch on Sunday, April 12, at 12:00pm. Please contact Basia Szlachta (510) 325-7491 to make a reservation.

SUNDAY COLLECTIONS / OFIARY

Sunday, March 1, 2026

First collection / taca	\$1,289.00
Building Fund/ Insurance	\$200.00
Votive candles	\$31.00

Sunday, March 8, 2026

First collection / taca	\$1,208.00
Building Fund/ Insurance	\$60.00
Votive candles	\$145.00

THANK YOU! / BÓG ZAPŁAĆ!

Please write donation check to: Church of the Nativity
Składając ofiarę czekiem wpisujemy tytuł:
Church of the Nativity

You May Support Nativity Parish with Zelle®
Można składać ofiary na parafię przez system Zelle®
Account: parish@sfnativity.org (Church of the Nativity)

O G Ł O S Z E N I A

CZWARTEK 19 MARCA—Uroczystość św. Józefa, oblubieńca Maryi, przybranego ojca Jezusa, patrona wszystkich ojców. Msza święta o godzinie 7:00 wieczorem. Zapraszamy!

UROCZYSTOŚĆ ZWIASTOWANIA PAŃSKIEGO - przypada w środę 25 marca. Msza święta o 7:00 wieczorem. Zapraszamy!

REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE - Tegoroczne rekolekcje dla naszych parafian będą w dniach od 27—29 marca. Prowadzi je ks. Mariusz Sokołowski z Towarzystwa Chrystusowego dla Polonii Zagranicznej, który obecnie jest redaktorem naczelnym katolickiego radia Emaus w Poznaniu. Zarezerwujmy już dziś czas na uczestnictwo w rekolekcjach.

PROGRAM REKOLEKCJI

Piątek 27 marca—spowiedź od 6:00 wieczorem; Msza z nauką rekolekcyjną o 7 wieczorem i Droga Krzyżowa.

Sobota 28 marca—spowiedź od 6:00 wieczorem; Msza z nauką rekolekcyjną o 7 wieczorem i dalszy ciąg spowiedzi. Podczas Mszy św. będzie obrzęd namaszczenia chorych.

